

蓬萊歌劇團廿五年回顧展(一) 97回顧展 1

協志會蓬萊歌劇團是一群早年留學生在

茶飯之余，有感於現實的生活及時勢政治的
鮮明變化而專精於戲劇，自娛自人所形成的劇團。
25年來由會員自編、自導、自演，陸續之的演
出了很多反映政治及社會現象的有血、有淚、有悲
苦、有歡笑的時代劇。今天在此慶祝25週年之時
讓我們彷彿之如回來回顧一些過去的演出。

「相親記」是當年轉動一時的戲劇之一，描寫
70年代留學生回鄉娶親及當年故鄉女孩向往
嫁給留美學生，借此渡洋來美的時代劇。劇中
王博士學成回國相親，其母託媒人為其物色名門
閨秀，甚至於高官之家也慕名而來排隊相親。
至高矮、肥瘦、各種美女之中，王博士猶豫於——
——請觀賞此段演出。

(王母至客廳，媒人阿花嫂進來)

王母：阿花嫂，來坐喫

媒：阿財嫂，今日，敢不是你兒子要從美國回
來？

王母：是啊，大概快到了。

王母(進來)：阿母，我回來了。(相擁)

P.2
蓬萊歌劇團廿五年回顧展(一) 97回顧展 1/2

博士哦！卡緊替咗作媒人。

媒：好，我緊未考咗一個。（出吉帶一胖子姐柳秀枝）
王（見驚咗一跳）：啊喎，這大K，我兩伊压一下嘅肉
屏屏。

媒：不會了，只不過320磅而已算是中型的了。卡有
福氣數噃。

王（自言）：讓我要給他interview一下。（转向秀枝）小姐，一頓
吃了少？

（秀枝扭捏一下用指头比一

王：一頓才吃一碗？

（秀枝再扭捏用双手比桶狀）

王：阿喎！冇未一顿吃一桶噃！（向媒人）不行了！
我兩伊吃一下都破產了。

（抑秀枝，瞪眼扭捏作怒而退出）

媒：這個無甲意，不要紧，还有很多。（出吉再节
一位高个子小姐进来）

王（又驚咗）：啊喎！這個孽像阿里山又像青仔機，那
是要吓kiss，心要拉楼梯，不行不行（高小姐生氣
的退出，而媒人直搖頭）

王：阿花嫂，有卡好的沒？

媒：我盡力了。（出吉帶一位大胸脯的外省小姐唱着
反攻大陸歌進来）

P.3
蓬萊歌劇團廿五年回顧展(一) 97回顧展 3

王母：阿花阿！這位是陸海空那一部的司令官？
媒：哦！這位是三軍總司令的女兒孔小姐了。也是
排隊等相親的一位了，唐仔真有錢又有勢，你
兒子娶她，包他坐着吃，躺着拉，穩了。

王：阿哟！胸前一大堆，是真的？假的？

孔（自摸胸部並自我欣賞）：都是真的了。

王：借摸一下，真假就會分明（伸手並用針刺一下，孔大
她胸都爆炸）。你看，你看，鷄歸早破了，就像是
反攻大陸一樣，攏是用吹的了。阿花嫂阿！這個更
不行，道不同不相為謀，而且她又 no meat。

媒：什么是 no meat？你講英語，我聽龍興。

王：no meat 就是瘦之無肉了。

（孔小姐失望的蹠着嘴出去了）

王母：阿花阿！再找一個了。

媒：所有的都攏相完了，好了最後我再試一次。

（出去帶一個穿短褲、手彈吉他的台灣小姐進來）

（台女唱着）：我愛我的哥兒啊，哥兒我愛你。你的心肝

我的心肝，一串。

王（驚奇狀）：阿哟！故鄉也有這款孟嘗君，我甲意，

（靠近女孩子並親熱的摸着她）。故鄉的妹兒

我們來同樂一支小雨傘（快拿唱着故鄉志）

蓬萊歌劇團廿五年回顧展(一) 97回顧展

P.4
王母(面露喜色)：阿花阿，這位是都位的名門閨秀，我兜了一看就中意。她不知嫁誰要甲多才？媒：我也無知影，你兜子高矮胖瘦連高官的女兒都不中意，我只好生綺的頭廝時碰到的甲伊帶來，那知前你兜子一看都甲意。

王母(驚叫)：啊喲！天毒哉！(暈倒)

蓬萊角色

- 王母()
- 媒人()
- 王博士()
- 柳青枝()
- 高個子小姐()
- 孔小姐()
- 台灣少女()

蓬華歌劇團廿五年回顧展(二)

總導演：董大達

「相命記」是編寫於70年代，美國總統尼克遜停止越戰後向亞洲社會發起一些怪異象徵，像立在城市中心最高的如摩天大樓起舞等。劇中有三處建築氣氛，中山比羅酒吧的老媽，及其他就人階層、人心裡的勞雙，而當時尚未被念入心坎裡，政治方面又有白色恐怖，言論不自由，所以這些人真可奈何的只有卜卦，相命来自我排解心中之苦肉。

（請觀賞花後之演出）

（賽半仙出場口白念誦）

半仙：文王賜卜靈卦，老的半卜吃一百二十個半仙，阿伯仔半卜飼大魚，阿姐仔半卜飼大鴉。
 鼻：阿伯仔半卜賺錢，阿嬈仔半卜吃一阿兄半個錢。
 阿嫂仔捉你記，卜好免冤害，卜壞冤受氣，也那
 十萬半者也提錢，人講做大富或是做乞食是命
 誓定，不過你那米桶運橫名也全改變你的運命
 来嚟！手相、面相、骨相、或者是肚臍相、卜龜卦、
 鐵卦，或是長衫蠻馬卦，有相着有(Tuan)，有卜心着
 合快活；今、來請太上老君，西清原始天尊
 來保庇我賽半仙生理好到嘴仔笑哎。

P.1
建高

聽講賽半仙鐵卦半般金給人指莫，我看
 入手高金也，有一支戒。（半身向半仙），

P.2
蓬萊歌劇團廿五年回顧展(二) 97回顧展

仙的啊！最近十大連設給我大魚肉，大賺錢，有錢到不知要按怎用，而且第十大連沒出來，請要起什麼個人公私化念頭，我想我会給錢壓他，所以想要未抽一支錢，請先的指莫，教我錢裏心開，巧變快。

半仙：鬼！看你的面色白中帶青，你講的一定不是你怕！
中指：你定另有文章。

連商：（驚訝）你啊，你走什麼意思？我三餐魚肉，出內有車，人多扶搖，什麼我面色白中帶青，不會夠講我有犯着什麼，萬到寧破胆。

半仙：正是，男童天平，女童地圖，你的頭至暗中帶青，你明是清白賦，老實給你講，你是犯着月經不順了。

連商：唉唷！仙的啊！你越講越離譖，我走空空男子漢，那有月經，再講我是走算命，又不是走医病，何況你又不是婦產科。

半仙：海，少爺的啊！這個病，婦產科也看破。我講“月經不順”者，對這生理人來講，就是每月着青，擣微加伊，紅一下，此外一年着要有三大紅。五月初一大紅，八月十五一大紅，到年底要加伊大紅一下，你的面色白中帶青，心內向空不樂，就是這個症頭了。

蓬萊歌劇團廿五年回顧展(二) 97 同慶展 17

連商：仙的，卑鄙厲害，坦白講我冬外前帶着一個工程，錢有難造薄，但是想不到唐市有人奉查帳，復我有漏稅之嫌疑。我大飲店也請過他仲，詳誦，詳煙也還了不？但他仲還是掌事，實直一千苦，不知仙的，有什妙策來對付否？

半仙：擦尼好！真未加伊卜一個卦看覽，看同公門話桃花女，有什么仙計妙策來除鬼斬孽？未！加我請仔的至時日月。

連商：唉唷！我續未未記是民國幾年生的，干那念記出世彼年剛好第二次世界戰爭，（參見）過兩年日本人至名勝開始改姓名運動，院阿母看人改姓名取信稱多，物價就炒院阿爸來改名。我的名叫做阿吉仔，院阿母就給我改做アキラ（Akira），院姓林，院阿母清一正都好，日本仔也有人姓人，只不過讀法不同，個讀做：

「喜伊代」（半仙插嘴說：即有人姓那個姓，那就難聽，不足挂口，日本话叫做ハヤシ，院阿母日本话講不拿正了，所以我的日本名叫做喜伊代アキラ。院老丈直犯生氣講，那是改名就要改做太祖爺，即尊就免改。我就是那一年的五月生的了。）

半仙：用手指立心年，喲，那擦尼今年才你尾兔·季！

余同一個卦（口中咬齶）恭清蒙仙，設立有相免防吉仔，心跟難，該象他派東莞兵馬未，除鬼

蓬萊歌劇團五年回顧展(二) 向前發展

斬妖魔！

連商：仙的附！怎教？

半仙：真好！瞧這個卦卦看，叫做山豬追狡兔。你問我這狡兔有三窟，所以看起來山豬也無什兒辦法。

不過狡兔需要鬼頭鬼腦來應付，而與也是危險。連商：仙的附！那個查帳的山豬比我較力年又粗大，我那有法度甲伊對抗。

半仙：來！我教你（兩人耳語）

連商：妙策，果然妙計（突然若有所思）。不過聽講公務人員上酒家，若給人捉着，全免脫，我想對方器物不敢考哦！

半仙：哎呀！驚鬼啊（再向商人低声耳語）

連商：（拍手大呼）哈！哈！半仙確無利害，我怎以沒有想到“地下酒家”。好，我一定要給他隻山豬讓到乎伊醉矣哉，就捉不到我這隻狡兔了。

（快拿錢急着要離開）仙的附！你請我沒榮耀，半仙：且慢！

連商：（恍然想起）咱有影像未記的辦札（拿一大疊鈔票）多謝附！（又急着要走）

半仙：（驚狀）仙的附！一盤那火還不夠！

蓬萊歌劇團廿五年回顧展(二)回顧展

P.5
半仙：不足禮貌不夠了。我走講干單吉酒家是身
够額了？你不通未記，你是犯着“月經不順”呀。
達商：(若有所思)哦！敢是那個物件，卡有刀？(用指
頭比金錢狀)

半仙：哈！哈！青天白日，豈不是滿地紅嗎？

(達商退出，老嫗坐場)

嫗：(向觀眾喃喃自語)美國那個總統尼克松(Nixon)

無代無謀，越戰甲仔仔起來，害院中山北路被
酒吧燒，變與輪，強要四腳朝天。想起彼當時，
男猶遇猿鴉店頭，今仔日續較輸，耶向江山樓，
怒嘆魚轉Tsui，趕擊入內卜一個卦。(转身向半仙)，
哈囉！仙的，無用否！

半仙：利不利！你無事不入三皇殿，今日有何貴事？

嫗：想要卜一個卦了。

半仙：嗯！是什代？是去踏着牛糞或是滴着鳥糞。

或是去煞着，冲着，打蠻着，或是要要媳婦，嫁

查某仔，或是起大厝入大樺，或是做風水算日子。

嫗：攏不足嘛，是想要同事葉做生理，就是被個

免本錢，生理喎。

半仙：(裏頭)按尾也，男女女正，手伸出求我看見，

(詳看掌紋)真明，真美，這條線表示，需用
日出，直分明，不須進退向前程，桃花好運

蓬萊歌劇團廿五年園顧展(二)

97年啟展10

P.6
天註定，所以講你的生理是一帆風順才對。而且你生做個皮仔腳皮，肥軟仔肥軟，胸前豐滿，而眼又逢人，生理一定興旺。

娼：不是啦！仙的啊！我本身是薄海接客啦！是阮店裡那些三腰仔，捨仔，圈市仔，拉弟仔，個才是站在第一戰線，我是他仙的總司令了。近來每知按怎生理不好，戰場續未移入寺院對面的巷仔內，害我這個總司令用仙之，真辛苦。

半仙：(急遽的)那是按民，我看處進一步摸骨相肚臍才會知。

娼：什麼？(驚怕狀)看處相肚臍？

半仙：我不對，肚臍算來是位在中心指揮矣，上通心臟，下通要塞，是情報聯絡的要塞也是兵家必爭之地，非常非常重要，一定要相。

娼：(拉住她)甲按尾嘛無辦法，就殘々給你相一個。(拉高衣襟露出她底下的肚臍)

半仙：(一迅摸骨)一迅相肚臍，此等老娼因刺激身癢，身体

娼：仙的啊！鄰舍有對，摸混到的，歸身軀全震動，確實是神經和精報的中心。

半仙：齊至向西，冲犯着西方。

蓬萊歌劇團廿五年圓廟展(二) 97回放風 11

娼：是什么意思？着搜怎補救？

半仙：我看你和西方人的生理已經有危險了，你着趕緊準備 piggy 三大塊 Hot dog 一串，氯底，巧克力華夫向西方化吉，同時肚臍化姪卡明的，並且改變策略，放棄土產貨，向外國進口外國偽絲，大宣傳，生理就會好起來。

娼：向外國進口外國傢飾頭仔是卡簡單了，但是肚臍是要怎樣化姪，其他還有什麼步數，做一個講的。

半仙：肚臍化姪兩年了，只要記得「紅美墨大舞」和姜太公

釣魚離水三寸，顧者上釣遠二寸依樣就好。

里的紅的摩毛歸八堵，再在上面用白色寫丁字
表示釣仔，一隻來一隻對吊。你向西方化吉的時候
要一通拜一通寒，水手爺腳翹之面鄒之，停庇大
猿奉入朝，暗路也敢行，父母罵不禮，狗吠也不
不驚。心空空，神茫茫，入內褲袋隨在院摸。這樣
就可以了。

娼：(高興狀)仙的呵，你實在有够高明，多謝哦，
這些叫你紅一下了。(拿錢在桌上) 有肉未院
在的，我叫那些查某，給你捉去，夾快一下了，免
得情，我要營利。

蓬萊歌劇團廿五年回顧展(二) 97回顧展
1/2

演出角色

賽牛仙 〈黃牛山〉

達筆商 〈陳文龍〉

老婦人 〈謝曉暉〉

蓬萊歌劇團廿五年回顧展(三)

"新趙西遊記"是80年代的演出作品，描寫台灣執政者統治之下，的種々怪現象，劇中用唐三藏的三個徒弟，尤其是其中最肥的一隻，未剪射滑，改為由此得罪了國民黨政，也帶給了協考會委員李物洞父簽證的神父被刃難的理由之一。當年簽證，因臺灣並非現在一般人那樣簡單。同鄉仲很多因父母病危，却被協調處刁難而拿不到簽證的心情，是現今的新移民同鄉所難体会到的。以下請觀賞"簽證記"的片段演出……

幕後口白：同鄉金進財，因接到至台灣的父親病危之電，第二天就馬上去協調處辦簽證，但等了很久才接到協調處的電話，(催促)需要面談，今天他和太太宗珠一起去辦事處。

進：這久沒來這個地方，唉！這個辦事處改得像整備總部又像商店，用鐵筋圍着，又有廠門口，真是浪費！新台幣。

莫：有什麼代謠？

金：未办簽證呀！這以外你甘還是為什麼代謠？我仲向申請表寄來一個多月了，都沒有办到昨天才打電話叫我來面談。

莫：你叫什麼名？

進：我是金進財，這是我太太。

蓬萊歌劇團廿五年回顧展(三) 91 向顧展 / 14

莫：(面露奸笑) 你仲來得正好，趙先生正在等你仲。(向裡喊) 走進那個姓金的來了。

趙：(由內走出來) 金先生，金太太怎好，我正要審核你仲的簽證，你仲才來未幾協調如何？以後希望你仲至相溝通了解了解。

遲：我是真了解你仲，是你仲不了解我仲，政府要你仲出來服務僑民，所以你仲應該多出來接觸真正從台灣出來的僑民，而不是与 China twin 那些不知何為何物的美商互打交道，他仲是要回中國，只有你仲這些才令我想回臺灣的。

趙：別談這些了(故作神祕) 你仲的簽證，有問題，有麻煩哦！

宝珠：是有什麼問題，什麼麻煩？

趙：你仲自己做的事，你仲自己知道。

宝珠：我如果知道為什麼還要問你。

趙：金先生，金太太，你仲是不常參加同仰公和名流教會，又很獻心，活潑嘛！進；是啊，這又有什麼不對？

趙：這三個地方最好不要參加，裡面都是有問題的人，寶珠：聽你仲在講古，那些人都比你仲好哦。趙：你認為陳郡嗎？

蓬萊歌劇團廿五年回顧展(三)

97 同慶展 15

趙：成都！不就是四川的首都嗎？

趙：不是啦！我問的是那個社會之長的陳鄧。

趙：當然源氏伊在臺灣時住在我家隔壁從事用

禮拜就源氏了，怎麼？源氏他犯法了？

趙：你們是協志會的會員嗎？

趙：是啊，怎麼又犯法了？

趙：你仲協志會去年今年會議了，新趙西遊記，那個

則有侮辱領袖之行為，那是對國家不敬的。

寶珠：你有這封書沒有，西遊記裡面的人物只不過是唐三藏和他的三個徒弟，怎麼會有領袖至裡面？

趙：沉黽了一念，忽然有所領悟的用手比大耳朵大鼻子

喊：原來你仲說他是領袖！他是唐三藏的肥徒弟猪八戒嗎！

趙：(立正行礼)他是民族的救星，總之現在不能簽證給你仲。

宝珠：為什麼現在不能簽？

趙：現在快要到國慶日，不能隨便讓人聞者。

宝珠：那我仲就多等幾天等國慶日過後再回去。

趙：那也不行，國慶日後馬上又要辦選舉，更不能讓你仲回去開事。

蓬萊歌劇團廿五年回顧展(三)回顧展/6

進：什麼？國慶日不能回去，選舉中也不能回去，那就要等到什麼時候才能回去？是不是要等到沒有國慶才能回去？

趙：金先生，你講話要一心一意，思想有問題哦！這樣好了，你去寫個聲明來，這聲明好了，你去寫個聲明什？

趙：就白一張，就是寫悔過書，說你仲不再做反對政府的事。

宝珠：什麼呀？你叫伊寫什麼悔過書？伊也不犯錯，有什麼过错可悔？直是越講越離譖。

進：(非常生氣)你仲簡直是乞食趕廟會，台灣是係你的，什麼不讓？我仲固古，革有一日係爸固古時，你仲這等人就要出去。為了工作的簽記，拖來拖去，賴東賴西，你仲是嫌我同鄉令出力不勝嗎？明年係爸就出來做會長，大公拼命服務一下，現在係爸不要簽了，宝珠呵，我仲固古家。趙：(金代夫婦轉身要走，趙急着追去)金先生！請不要激动！我仲能力有限，也是所制於上級。

演出人員：

金進財 \backslash 黃景生 \backslash 黃景生
金宝珠 \backslash 蔡丕芳 \backslash 蔡丕芳
莫樂用 \backslash 林配忠 \backslash 林配忠
趙高光 \backslash 黃介山 \backslash 黃介山

1987年1月31日

(4)

蓬萊歌劇團廿五年回顧展(四) 向後農行

時代寫實劇。當年回台灣入境時所遇到的麻煩
刁難，莘莘也是現在的新移民，留學生所不能体会的。
好不容易入境以後，停泊在故鄉的時間又有含糊
的解釋，来找麻烦，有的甚至於24小時的限歸。下面
請觀賞“回台記”的片段演出！

(旅美華人蔡天福，是活躍於台灣人社團之領袖人物，同時也是美國大公司的主要高科技主管人員。他幾次想回台探親，都被國民黨政府阻擋而拿不到簽證。這次國美公司派他到日本、台灣等地方執行業務，所以托美國人之福拿到簽證，才能回到離別20多年的故鄉。現在抵達桃園中正机场，
過關)

蔡：小姐，請快些好嗎？外面有人等我呢！
小姐：別急！好像有問題哦！

蔡：有什么問題，渡關和簽証會是假的嗎？

小姐：我要再查清楚，請那邊稍候。我進去請示一下。

(小姐進去，另一邊行李檢查站，排長隊等著候查行李，檢查員遇到外國人或高官，都不但不用檢查，還允允拍馬屁：「芋輪到市民主管健檢；這是什麼？」一個很勢利的外省青年：「

檢；這是什麼？」

蓬萊歌劇團廿五年開廟展(四)

91開廟展/18

上官：大陸錢塘江的大猛蟹。

檢：是壓化貝，不能過關，要沒收。

上官：什麼沒收？我好不容易從美國的中國城帶回來是要孝敬我那年老体弱的爸爸先生。請通融通融好嗎？

檢：(官腔十足)不行，通匪私為匪宣傳要槍斃誰嘛！

上官：通匪要槍斃？那我看你仲政府的高官仲都審槍斃死了。我父親四十年前隨先總統蔣公出生入死，退到這個反共基地，奉公守法，連親人坐香櫈都不敢通。現至你仲立擣“三通”晒下不晒上，正流行着呢！我父親，人類快要死了，連讓他嚐家鄉味都不能？

檢：我說不行就是不行，不要再囉嗦了。

(排在後面的人等得不耐煩都立催他仲。後面四個的角學生黃文耀上前清核查官亭辯護話)

黃：老兄！你不可刁難他，否則你要大禍臨頭了。

檢：我依法行事，有什禍？

黃：老兄！你不知道嗎？那些大陸的大猛蟹是投奔

自由來的，上頭還要獎賞文仲黃金千兩呢？

你好的胆子竟敢不讓入關，這樣是違反國策的，要槍斃我的人是仔細！

檢：(大驚失色寫上面存證)好，老兄你統過關了

P.3
蓬萊歌劇團廿五年回顧展(四) 同聲報 19

上官：(面頭向黃道謝)先生謝了，不知你用了什麼妙計。
黃：雕蟲小技，只不過以子之矛攻子之盾而已。再見
上官：再見，後会有期。

(回到里間，金都旅店已過閏，只剩下一床天福一人還在
等服務小姐查資料)

華：小姐，查出問題沒有？

小姐：(打電腦又查記錄，並自言自語)一定有問題，怎麼都
找不到呢！

華：小姐，是查單名單嗎？(探頭去看並翻記錄薄)
在這裡了，最前面的一名。

小姐：(大驚失色)原來仔是里名單的頭一名？對不起
請再等一下。(走向裡面)

華：搞什麼鬼！

(服務小姐同海鷗上官出來)

官：先生請這邊請，我仲要檢查你。

華：檢查就檢查一個人和一個公事包，有什么好查的
官：把你事包打開！(一邊檢查一邊肉話)你仲這些人在海
外搞的好事，興風作浪，這次回台灣作什麼？

華：回來做什麼？申請表填了好幾張了，你仲從舊金山
的協調處回到台灣的海關，都同樣肉烹白認話
回得人都煩死了。台灣是我的家，回來做什麼？你仲不
知道嗎？快一點好嗎？外面還有美國公司的人

蓬萊萬象劇團五年回顧展(四) 97回顧展 / 20

生著着接我呢?

官:(官腔十足) 你什麼就答什麼, 請話少說, 把衣服脫下來。

華: 多謝了我不趣。

官: 管你趣不趣, 我們要徹底檢查你。

華: 什麼呀! 我又不是走私或偷渡, 也要搜身嗎?

官: 少廢話, 我們是奉命依法行事。

華: 這是那一國的法?(一扭說, 一扭脫掉上衣)

官:(搜查上身) 把褲子、靴子、襪子統統脫下來。

華: 什麼! 越來越離譜了, 你仰面躺脚底朝天鬼?

(一扭頭一扭頭)

官:(查了半天, 什麼都沒有查到) 好了, 你可以走了。

(華天福拿起衣褲、靴襪, 宛若無事, 就赤着脚向外走)

官:(驚慌) 喂, 華先生, 穿好衣服才出去。

華: 刚才是穿你仲的法, 所以要脫的我統統脫了, 現在穿不穿衣服是我的自由, 你仲沒有資格干涉我。(繼續往外走)

官:(哀聲下氣, 挣扎著氣的請求着) 幸記, 幸記, 穿好才出去吧, 外面有外國人來接机, 我仲面子不好看。我仲精粹物什,(又要往外走)

蓬萊歌劇團廿五年回顧展(四)

97 同欣版 1/2

官：(強拉住蔡天福)拜託了，蔡先生，給我一個面子吧！
(並叫十姐)陳小姐，快來替蔡先生穿衣服。

(陳小姐及檢查官忙著替蔡先生穿衣服。穿好衣服才出去)
大爺接下來他用飯着，穿好衣服才出去。

官：向觀察自言自語)嗨！這碗飯真不好吃！好窄
的範是上頭車的，這個黑龜頭的代誌才
輪到我做！(唉声嘆氣的走入幕後)

演出人員

蔡天福(臺灣國之領袖和美國大富之父) 吳子寧
陳小姐(服務員) 陳博文

海關檢查員 董錦坤 林志鈞

上官健(偽居美國之外省人) 陳志希 張金海

黃文雄(年青的臺灣學生) 董景生 鄧其義

海關主管 黃介山 陳仲和